

Džejn Džejkobs

SMRT I ŽIVOT  
VELIKIH AMERIČKIH  
GRADOVA

Sa engleskog prevela:  
MINJA JANKOVIĆ



Novi Sad  
2011

Naslov originala:

THE DEATH AND LIFE OF  
GREAT AMERICAN CITIES

by  
Jane Jacobs

Copyright © Jane Jacobs 1961, 1989, 1993

Vintage Books

A Division of Random House, New York

The Random House Publishing Group,

a division of Random House, Inc.

## SADRŽAJ

1. Uvod	15
---------	----

### PRVI DEO

#### Specifična priroda gradova

2. Svrha trotoara: bezbednost	41
3. Svrha trotoara: kontakt	69
4. Svrha trotoara: asimilacija dece	89
5. Korišćenje lokalnih parkova	105
6. Korišćenje gradskih susedstava	129

### DRUGI DEO

#### Uslovi za postojanje gradske raznovrsnosti

7. Uzročnici raznovrsnosti	161
8. Potreba za spletom primarnih funkcija	171
9. Potreba za malim blokovima	199
10. Potreba za starijim zgradama	209
11. Potreba za koncentracijom	223
12. Mitovi o raznovrsnosti	245

## TREĆI DEO

### Sile propadanja i regeneracije

13. Samouništenje raznovrsnosti	265
14. Prokletstvo graničnih vakuuma	283
15. Nestajanje i ozdravljenje slamova	297
16. Postupna i kataklizmična ulaganja	319

## ČETVRTI DEO

### Različite taktike

17. Dotiranje stanova	347
18. Erozija gradova naspram uzmicanja automobila	365
19. Vizuelni poredak: njegova ograničenja i mogućnosti	399
20. Predlozi za oživljavanje paralizovanih gradskih područja	419
21. Određivanje prostornih jedinica u svrhe upravljanja i planiranja	433
22. Vrsta problema koju predstavlja grad	457
Pogovor: Ljubinko Pušić: Ima li još života u knjizi <i>Smrt i život velikih američkih gradova</i>	477
Indeks	493

#### ILUSTRACIJE:

Svi primeri ilustrovani u ovoj knjizi govore o nama. Sve ove primere videćete ako pažljivo posmatrate stvarne gradove. Dok posmatrate, pokušajte da oslušnete, zastanete i promislite o onome što vidite (str. 200, 202-203).

*POSVEĆENO GRADU NJUJORKU*  
*U koji sam došla da pronađem svoju sreću*  
*I našla je pronášavši Boba, Džimija, Neda i Meri*  
*Za koje je ova knjiga takođe napisana*